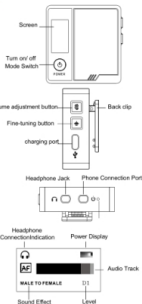


01 Product Structure Diagram



02 Operation Process

1. Press and hold the power button for 3 seconds to turn on and off (The button is next to the screen)
2. Press for 0.5S: Switch the sound effect sequentially (The mode of sound effect you chosen will display on the screen.)
3. Press for 0.5S: Adjust the volume of the headset listening.
4. Adjust tone of the sound effect (Display on the screen as D1,D2,D3....)
5. Battery indicator: There are five bars to show the electricity, please charge in time if the power is insufficient, charging time is about an hour.

Attention Please:

1. The fine-tuning button is only effective in voice-changing mode; other sound modes do not currently support fine-tuning.
2. The device is equipped with a built-in microphone. You can listen to the volume and sound effects through monitoring headphones without a microphone. If your headphones have a microphone, it will be activated for recording.

03 Common Problem Solutions

1. The device cannot power on.

- 1) Please check whether the device has sufficient power. If the power is low, please charge it for 30 to 60 minutes or restart it again.

2. The sound is very low or there is no sound.

- 1) Please place the device near the mouth; there is a clip behind the product that can be fastened to the collar.
- 2) If there is no sound, please restart the device (turn it off, then turn it on), or use earphones with a microphone.

3. Noisy sound in earphones

- 1) Please secure the product during use to prevent friction with other items.
- 2) If there are obstructions in the mobile phone earphones jack, please clean it and reconnect. Alternatively, if the headphones and device are not well connected, please unplug the earphones and reconnect.

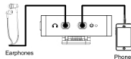
4. The sound effect can be heard through the monitoring headset, but the output sound remains the original.

- 1) Maybe there is no connection between the device and the phone. Please check if all plugs are inserted fully. If your phone's case is causing a poor connection, please remove it and then reconnect.
- 2) If an adapter is used, ensure that the adapter supports sound card functionality.

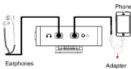
5. The headphones are producing a whistling sound.

- 1) It is caused by the volume of the monitoring headphones. Please turn down the volume using the 'dB' button.

04 Product Connection Diagram



Connection schematic diagram for the phone that have the 3.5mm jack



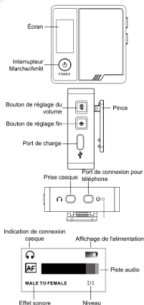
Connection Schematic Diagram for Phones Without a 3.5mm Jack

Note

Due to the absence of a 3.5mm round hole headphone jack on some Android phones and iPhones 7 or above, you need to prepare the adapter by yourself.



01 Diagramme de structure du produit



02 Processus d'opération

1. Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour allumer et éteindre (Le bouton est à côté de l'écran).
2. Appuyez pendant 0,5 seconde : Changez séquentiellement l'effet sonore (Le mode d'effet sonore que vous avez choisi s'affichera à l'écran).
3. Appuyez pendant 0,5 seconde : Ajustez le volume de l'écouteur.
4. Ajustez le ton de l'effet sonore. (Affiché à l'écran comme D1, D2, D3....)
5. Indicateur de batterie : il y a cinq barres pour montrer l'électricité, veuillez charger à temps si l'alimentation est insuffisante, le temps de charge est d'environ une heure.

Attention s'il vous plaît :

1. Le bouton de réglage fin n'est efficace qu'en mode de changement de voix ; les autres modes sonores ne prennent actuellement pas en charge le réglage fin.
2. L'appareil est équipé d'un microphone intégré. Vous pouvez écouter le volume et les effets sonores à travers des écouteurs de monitoring sans microphone. Si vos écouteurs sont munis d'un microphone, il sera activé pour l'enregistrement.

03 Solutions aux problèmes courants

1. L'appareil ne peut pas s'allumer.

1) Veuillez vérifier si l'appareil dispose d'une alimentation suffisante. Si la batterie est faible, veuillez le charger pendant 30 à 60 minutes ou le redémarrer.

2. Le son est très faible ou il n'y a pas de son.

- 1) Placez l'appareil près de la bouche ; il y a une pince à l'arrière du produit qui peut être fixée au col.
- 2) Si il n'y a pas de son, veuillez redémarrer l'appareil (l'éteindre, puis le rallumer) ou utiliser des écouteurs avec un microphone.

3. Son bruyant dans les écouteurs

- 1) Assurez-vous de fixer le produit pendant l'utilisation pour éviter tout frottement avec d'autres objets.
- 2) Si il y a des obstructions dans la prise des écouteurs du téléphone portable, veuillez la nettoyer et la reconnecter. Sinon, si les écouteurs et l'appareil ne sont pas bien connectés, veuillez débrancher les écouteurs et les reconnecter.

4. L'effet sonore peut être entendu à travers le casque de monitoring, mais le son de sortie reste d'origine.

- 1) Il se peut qu'il n'y ait aucune connexion entre l'appareil et le téléphone. Veuillez vérifier si toutes les prises sont bien insérées. Si le boîtier de votre téléphone provoque une mauvaise connexion, veuillez le retirer et le reconnecter.
- 2) Si un adaptateur est utilisé, assurez-vous que l'adaptateur prend en charge la fonction de carte son.

5. Les écouteurs émettent un sifflement.

- 1) Cela est causé par le volume des écouteurs de monitoring. Veuillez baisser le volume en utilisant le bouton "dB".

04 Schéma de connexion du produit

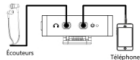


Schéma de connexion pour le téléphone équipé d'une prise jack 3,5 mm



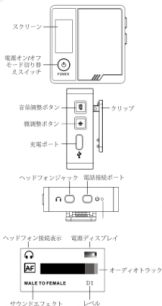
Schéma de connexion pour les téléphones sans prise jack 3,5 mm

Note

En raison de l'absence d'une prise jack casque ronde de 3,5 mm sur certains téléphones Android et iPhones 7 ou supérieurs, vous devez vous procurer l'adaptateur vous-même.



01 製品構造図



02 操作プロセス

1. 電源ボタンを3秒間押し続けてオン/オフします（ボタンは画面の横にあります）。
 2. 0.5秒間押し、サウンドエフェクトを順番に切り替えます（選択したサウンドエフェクトのモードが画面に表示されます）。
 3. 0.5秒間押し、ヘッドセットの音量を調整します。
 4. サウンドエフェクトのトーンを調整します（画面にはD1、D2、D3...と表示されます）。
5. バッテリーインジケータ：電力を示すためには3つのバーがあります。電力が不足している場合は適切な時間に充電してください。充電にかかる時間は約1時間です。

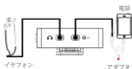
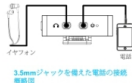
注意ください：

1. ファインチューニングボタンは、音声モードでのみ有効です。他のサウンドモードでは現在、ファインチューニングはサポートされていません。
2. 本機には内蔵マイクが搭載されています。マイクのないモニタリングヘッドフォンを使用して、音質と効果音を聞くことができます。ヘッドフォンにマイクがある場合、それは録音のために活性化されます。

03 一般的な問題の解決策

1. デバイスが起動できません。
① デバイスに十分な電力があるかどうかを確認してください。電力が不足している場合は、30～60分充電するか、再起動してください。
2. 音が非常に低いか、音が出ない。
① デバイスを口の近くに置いてください。製品の後ろには音に固定できるクリップがあります。
② 音が出ない場合は、デバイスを再起動してください（オフにしてからオンにする）、またはマイクの付いたイヤホンを使用してください。
3. イヤホンでノイズが発生します
① 使用中に製品を確実に固定して、他のアイテムとの摩擦を防いでください。
② モバイル電話のイヤホンジャックに障害物がある場合は、それをきれいにして再接続してください。また、ヘッドフォンとデバイスの接続がうまくいっていない場合は、イヤホンを抜いて再接続してください。
4. モニタリングヘッドセットで音響効果が聞こえますが、出力音は元のままです。
① デバイスと電話の間に接続がないかもしれません。すべてのプラグが完全に挿入されているかどうかを確認してください。電話のケースが悪い接続を引き起こしている場合は、取り外してから再接続してください。
② アダプタを使用している場合は、アダプタがサウンドカードの機能をサポートしていることを確認してください。
5. ヘッドフォンからノイズ/音が発生しています。
① これはモニタリングヘッドフォンの音質によるものです。「M」ボタンを使用して音量を下げてください。

04 製品接続図

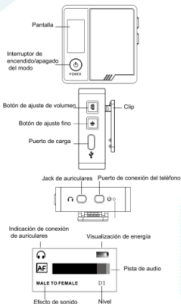


注意

一部のAndroid電話およびiPhone 7以上には3.5mmラウンドホールヘッドフォンジャックがないため、アダプタを自分で用意する必要があります。



01 Diagrama de Estructura del Producto



02 Proceso de Operación

- Presiona y mantén presionado el botón de encendido durante 3 segundos para encender y apagar (El botón está al lado de la pantalla).
- Presiona durante 0.5 segundos: Cambia secuencialmente el efecto de sonido (El modo de efecto de sonido que elegiste se mostrará en la pantalla).
- Presiona durante 0.5 segundos: Ajusta el volumen de la escucha con auriculares.
- Ajusta el tono del efecto de sonido. (Se muestra en la pantalla como D1, D2, D3....)
- Indicador de batería: Hay cinco barras para mostrar la electricidad, por favor carga a tiempo si la energía es insuficiente, el tiempo de carga es de aproximadamente una hora.

Atención por favor:

- El botón de ajuste fino solo es efectivo en el modo de cambio de voz; otros modos de sonido actualmente no admiten ajuste fino.
- El dispositivo está equipado con un micrófono incorporado. Puede escuchar el volumen y los efectos de sonido a través de auriculares de monitoreo sin micrófono. Si sus auriculares tienen un micrófono, se activará para grabar.

03 Soluciones a Problemas Comunes

1.El dispositivo no puede encenderse.

- 1) Por favor, verifique si el dispositivo tiene suficiente energía. Si la energía es baja, cárguelo durante 30 a 60 minutos o reinicielo nuevamente.

2.El sonido es muy bajo o no hay sonido.

- 1) Coloque el dispositivo cerca de la boca; hay un clip detrás del producto que se puede sujetar al cuello.
- 2) Si no hay sonido, reinicie el dispositivo (espéguelo y luego enciéndalo) o use auriculares con micrófono.

3.Sonido ruidoso en los auriculares

- 1) Asegure el producto durante el uso para evitar fricciones con otros elementos.
- 2) Si hay obstrucciones en el conector de auriculares del teléfono móvil, límpielo y vuelva a conectar. Alternativamente, si los auriculares y el dispositivo no están bien conectados, desconecte los auriculares y vuelva a conectarlos.

4.El efecto de sonido se puede escuchar a través del auricular de monitoreo, pero el sonido de salida sigue siendo el original.

- 1) Puede que no haya conexión entre el dispositivo y el teléfono. Verifique si todos los enchufes están completamente insertados. Si la funda de su teléfono está causando una conexión deficiente, retírela y vuelva a conectarla.
- 2) Si se utiliza un adaptador, asegúrese de que el adaptador admita la funcionalidad de la tarjeta de sonido.

5.Los auriculares producen un silbido.

- 1) Esto se debe al volumen de los auriculares de monitoreo. Reduzca el volumen utilizando el botón 'dB'.

04 Diagrama de Conexión del Producto

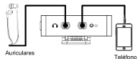


Diagrama esquemático de conexión para el teléfono que tiene el conector de 3,5 mm

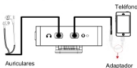


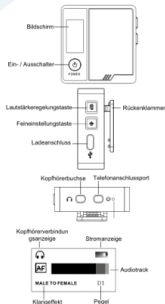
Diagrama esquemático de conexión para teléfonos sin conector de 3,5 mm

Nota

Debido a la ausencia de un conector de auriculares de agujero redondo de 3,5 mm en algunos teléfonos Android y iPhones 7 o superiores, necesitará preparar el adaptador usted mismo.



01 Produktstrukturschema



02 Betriebsprozess

1. Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang, um das Gerät ein- oder auszuschalten. (Die Taste befindet sich neben dem Bildschirm).
2. Drücken Sie 0,5 Sekunden lang: Schalten Sie den Soundeffekt sequenziell um (Der ausgewählte Soundeffektmodus wird auf dem Bildschirm angezeigt).
3. Drücken Sie 0,5 Sekunden lang: Passen Sie die Lautstärke des Headset-Hörens an.
4. Tone des Soundeffekts anpassen. (Wird auf dem Bildschirm als D1, D2, D3... angezeigt.)
5. Batterieanzeige: Es gibt fünf Balken, um den Ladestand anzuzeigen. Bitte laden Sie rechtzeitig auf, wenn die Energie knapp ist. Die Ladezeit beträgt etwa eine Stunde.

Achtung bitte:

1. Die Feineinstellungstaste ist nur im Modus zur Stimmveränderung wirksam; andere Klangmodi unterstützen derzeit keine Feineinstellung.
2. Das Gerät ist mit einem eingebauten Mikrofon ausgestattet. Sie können die Lautstärke und Klingeffekte über Überwachungskopfhörer ohne Mikrofon hören. Wenn Ihre Kopfhörer ein Mikrofon haben, wird es für die Aufnahme aktiviert.

03 Lösungen für häufige Probleme

1. Das Gerät lässt sich nicht einschalten.

1) Überprüfen Sie, ob das Gerät ausreichend geladen ist. Wenn der Akkustand niedrig ist, laden Sie es bitte für 30 bis 60 Minuten auf oder starten Sie es erneut.

2. Der Ton ist sehr leise oder es gibt keinen Ton.

1) Platzieren Sie das Gerät in der Nähe des Mundes; auf der Rückseite des Produkts befindet sich ein Clip, der am Kragen befestigt werden kann.

2) Wenn kein Ton vorhanden ist, starten Sie das Gerät neu (schalten Sie es aus und dann wieder ein) oder verwenden Sie Kopfhörer mit einem Mikrofon.

3. Störende Geräusche in den Kopfhörern.

1) Sichern Sie das Produkt während der Verwendung, um Reibung mit anderen Gegenständen zu verhindern.

2) Wenn sich Hindernisse im Kopfhöreranschluss des Mobiltelefons befinden, reinigen Sie ihn und verbinden Sie ihn erneut. Alternativ, wenn die Kopfhörer und das Gerät nicht gut verbunden sind, ziehen Sie die Kopfhörer ab und verbinden Sie sie erneut.

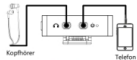
4. Der Soundeffekt ist über den Abhörkopfhörer hörbar, aber der Ausgangston bleibt unverändert..

- 1) Möglicherweise besteht keine Verbindung zwischen dem Gerät und dem Telefon. Stellen Sie sicher, dass alle Stecker ordnungsgemäß eingesteckt sind. Wenn die Hülle Ihres Telefons eine schlechte Verbindung verursacht, entfernen Sie sie bitte und führen Sie die Verbindung erneut durch.
- 2) Wenn ein Adapter verwendet wird, stellen Sie sicher, dass der Adapter die Funktion einer Soundkarte unterstützt.

5. Die Kopfhörer erzeugen ein pfeifendes Geräusch.

1) Dies wird durch die Lautstärke der Überwachungskopfhörer verursacht. Reduzieren Sie bitte die Lautstärke mit der Taste "dB".

04 Produktverbindungschema



Verbindungsschemadiagramm für das Telefon mit 3,5-mm-Klinkenstecker



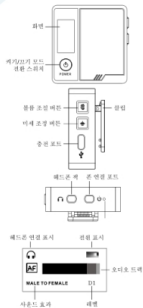
Verbindungsschemadiagramm für Telefone ohne 3,5-mm-Klinkenstecker

Hinweis

Aufgrund des Fehlens einer 3,5-mm-Rundloch-Kopfhörerbuchse bei einigen Android-Telefonen und iPhones 7 oder neuer müssen Sie den Adapter selbst vorbereiten.



01 Product Structure Diagram



02 작업 과정

1. 전원 버튼을 3초 동안 눌러서 켜고 끄십시오 (버튼은 화면 옆에 있습니다).
2. 0.5초 동안 누르세요: 순차적으로 사운드 효과를 전환합니다 (선택한 사운드 효과가 화면에 표시됩니다).
3. 0.5초 동안 누르세요: 헤드셋 범위 볼륨을 조절합니다.
4. 사운드 효과의 볼륨을 조절하십시오. (화면에 D1, D2, D3도 표시됩니다.)
5. 배터리 표시가: 전기를 나타내기 위한 다섯 개의 바가 있습니다. 전원이 충분하지 않으면 적시에 충전하십시오. 충전 시간은 약 1시간입니다.

주의 사항:

1. 머세 조절 버튼은 음향 보조 모드에서만 작동합니다. 다른 음향 모드에서는 현재 머세 조절이 지원되지 않습니다.
2. 기기에는 내장 마이크가 장착되어 있습니다. 마이크가 있는 모니터링 헤드폰을 통해 볼륨 및 사운드 효과를 들을 수 있습니다. 헤드폰에 마이크가 있으면 기기의 내장 마이크가 비활성화되고 헤드폰의 마이크가 활성화되어 소리를 녹음합니다.

03 일반적인 문제 해결

1. 기기가 전원을 켤 수 없습니다.

1) 기기에 충분한 전원이 있는지 확인하십시오. 전원이 부족할 경우 30~60분 충전하거나 다시 시작하십시오.

2. 소리가 매우 작거나 소리가 없습니다.

1) 기기를 입 근처에 두십시오. 제품 뒷면에는 못에 고정할 수 있는 클립이 있습니다.
2) 소리가 없는 경우 기기를 다시 시작하십시오 (끄고 다시 켜십시오) 또는 마이크가 있는 이어폰을 사용하십시오.

3. 이어폰에서 잡음이 발생합니다.

1) 사용 중에 제품을 고정하여 다른 항목과 마찰을 방지하십시오.
2) 유선 이어폰 잭에 장애물이 있는 경우 정리하고 다시 연결하십시오. 또는 헤드폰과 기기가 잘 연결되지 않은 경우 이어폰을 뽑아 다시 연결하십시오.

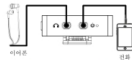
4. 모니터링 헤드셋으로 소리 효과가 들리지만 출력 소리는 원본 그대로입니다.

1) 기기와 전화 사이에 연결이 있을 수 있습니다. 모든 플러그가 완전히 삽입되었는지 확인하십시오. 전화의 케이스가 나쁜 연결을 일으키는 경우 제거한 다음 다시 연결하십시오.
2) 어댑터를 사용하는 경우 어댑터가 사운드 카드 기능을 지원하는지 확인하십시오.

5. 헤드폰에서 휘파람 소리가 납니다.

1) 이는 모니터링 헤드폰의 볼륨 때문입니다. 'dB' 버튼을 사용하여 볼륨을 줄이십시오.

04 제품 연결 다이어그램



3.5mm 잭이있는 전화를 위한 연결 도식도



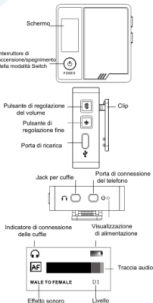
3.5mm 잭이없는 전화를 위한 연결 도식도

참고

일부 Android 폰 및 iPhone 7 이상에는 3.5mm 라운드 플러그 헤드폰 잭이 없기 때문에 직접 어댑터를 준비해야 합니다.



01 Diagramma della Struttura del Prodotto



02 Processo Operativo

1. Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere e spegnere (il pulsante è accanto allo schermo).
2. Premere per 0,5 secondi: Passare sequenzialmente all'effetto sonoro (La modalità dell'effetto sonoro che hai scelto sarà visualizzata sullo schermo).
3. Premere per 0,5 secondi: Regolare il volume dell'ascolto con le cuffie.
4. Regolare il tono dell'effetto sonoro. (Visualizzato sullo schermo come D1, D2, D3....)
5. Indicatore di batteria: Ci sono cinque barre per mostrare l'elettricità, si prega di caricare in tempo se l'alimentazione è insufficiente, il tempo di ricarica è di circa un'ora.

Attenzione per favore:

1. Il pulsante di regolazione fine è efficace solo in modalità di cambio voce; altri modi audio attualmente non supportano la regolazione fine.
2. Il dispositivo è dotato di un microfono incorporato. Puoi ascoltare il volume e gli effetti sonori attraverso cuffie di monitoraggio senza microfono. Se le tue cuffie hanno un microfono, verrà attivato per la registrazione.

03 Soluzioni ai Problemi Comuni

1. Il dispositivo non si accende.

- 1) Controlla se il dispositivo ha abbastanza energia. Se l'energia è bassa, carica per 30-60 minuti o riavvialo.

2. Il suono è molto basso o non c'è suono.

- 1) Posiziona il dispositivo vicino alla bocca; c'è una clip dietro al prodotto che può essere fissata al collo.
- 2) Se non c'è suono, riavvia il dispositivo (spegni e poi riaccendi) o usa auricolari con microfono.

3. Suono rumoroso negli auricolari

- 1) Assicura il prodotto durante l'uso per evitare attriti con altri oggetti.
- 2) Se ci sono ostacoli nel jack delle cuffie del telefono cellulare, puliscilo e riconnettilo. In alternativa, se le cuffie e il dispositivo non sono ben collegati, scollega le cuffie e ricollegalle.

4. L'effetto sonoro è udibile attraverso le cuffie di monitoraggio, ma il suono in uscita rimane originale.

- 1) Forse non c'è connessione tra il dispositivo e il telefono. Verifica se tutti i connettori sono completamente inseriti. Se la custodia del telefono sta causando una connessione scarsa, rimuovila e ricollegala.
- 2) Se si utilizza un adattatore, assicurati che l'adattatore supporti la funzionalità della scheda audio.

5. Le cuffie stanno producendo un suono fischiante.

- 1) È causato dal volume delle cuffie di monitoraggio. Riduci il volume utilizzando il pulsante 'dB'.

04 Product Connection Diagram

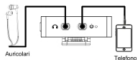


Diagramma schematico di connessione per il telefono che ha il jack da 3,5 mm

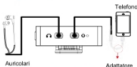


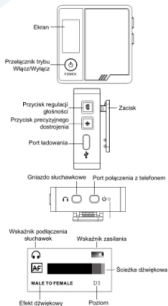
Diagramma schematico di connessione per telefoni senza jack da 3,5 mm

Nota

A causa dell'assenza di un jack per cuffie con foro tondo da 3,5 mm su alcuni telefoni Android e iPhone 7 o superiori, è necessario preparare l'adattatore da soli.



01 Diagram struktury produktu



02 Proces operacyjny

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć (Przycisk znajduje się obok ekranu).
2. Naciśnij przez 0,5 sekundy: Przełączaj efekt dźwiękowy sekwencyjnie (Tryb efektu dźwiękowego, który wybrałeś, będzie wyświetlany na ekranie).
3. Naciśnij przez 0,5 sekundy: Dostosuj głośność słuchawek.
4. Dostosuj ton efektu dźwiękowego. (Wyświetlane na ekranie jako D1, D2, D3....)
5. Wskaźnik baterii: Jest pięć pasków, aby pokazać poziom naładowania baterii. Proszę naładować w odpowiednim czasie, jeśli energia jest niewystarczająca. Czas ładowania to około godziny.

Uwaga proszę:

1. Przycisk precyzyjnego dostrajenia działa tylko w trybie zmiany głosu; inne tryby dźwiękowe obecnie nie obsługują precyzyjnego dostrajenia.
2. Urządzenie jest wyposażone w wbudowany mikrofon. Możesz słuchać głośności i efektów dźwiękowych za pomocą słuchawek monitorujących bez mikrofonu. Jeśli Twoje słuchawki posiadają mikrofon, zostanie aktywowany do nagrywania.

03 Rozwiązania dla powszechnych problemów

1. Urządzenie nie może się włączyć.

1) Sprawdź, czy urządzenie ma wystarczającą ilość energii. Jeśli poziom naładowania jest niski, naładuj je przez 30-60 minut lub ponownie uruchom.

2. Dźwięk jest bardzo cichy lub nie ma dźwięku.

1) Umieść urządzenie blisko ust; z tyłu produktu znajduje się klips, który można przypiąć do kołnierza.
2) Jeśli nie ma dźwięku, zresetuj urządzenie (wyłącz, a następnie włącz) lub użyj słuchawek z mikrofonem.

3. Hałasliwy dźwięk w słuchawkach.

1) Upewnij się, że produkt jest pewnie zamocowany podczas użytkowania, aby uniknąć tarcia z innymi przedmiotami.
2) Jeśli w gnieździe słuchawek w telefonie komórkowym są przeszkody, proszę je oczyścić i ponownie podłączyć. W przeciwnym razie, jeśli słuchawki i urządzenie nie są dobrze połączone, odłącz słuchawki i ponownie podłącz.

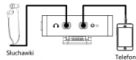
4. Efekt dźwiękowy jest słyszalny przez słuchawki monitorujące, ale dźwięk wyjściowy pozostaje oryginalny.

1) Może nie być połączenia między urządzeniem a telefonem. Sprawdź, czy wszystkie wtyki są w pełni włożone. Jeśli obudowa telefonu powoduje słabe połączenie, proszę ją zdjąć, a następnie ponownie podłączyć.
2) Jeśli używany jest adapter, upewnij się, że adapter obsługuje funkcję karty dźwiękowej.

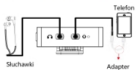
5. Słuchawki wydają piszczyący dźwięk.

1) Jest to spowodowane głośnością słuchawek monitorujących. Proszę zmniejszyć głośność za pomocą przycisku "dB".

04 Schemat podłączenia produktu



Schemat podłączenia dla telefonu z gniazdem 3,5 mm Schemat



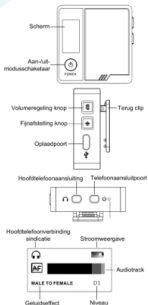
podłączenia dla telefonów bez gniazda 3,5 mm

Uwaga

Z powodu braku gniazda słuchawkowego o okrągłym otworze 3,5 mm w niektórych telefonach z systemem Android oraz w iPhone'ach 7 lub nowszych, konieczne jest przygotowanie adaptera we własnym zakresie.



01 Product Structuurschema



02 Bedieningsproces

1. Druk de aan/uit-knop 3 seconden in om in of uit te schakelen (De knop bevindt zich naast het scherm).
2. Druk gedurende 0,5 seconde: Schakel sequentieel over naar het geluidseffect (De modus van het door jou gekozen geluidseffect wordt weergegeven op het scherm).
3. Druk gedurende 0,5 seconde: Pas het volume van het headset luisteren aan.
4. Pas de toon van het geluidseffect aan. (Weergegeven op het scherm als D1, D2, D3....)
5. Batterij-indicator: Er zijn vijf balken om de elektriciteit aan te geven, laad op tijd op als de stroom onvoldoende is, de laadtijd is ongeveer een uur.

Let op:

1. De fijnafstelling knop is alleen effectief in de stemveranderingsmodus; andere geluidsmodi ondersteunen momenteel geen fijnafstelling.
2. Het apparaat is uitgerust met een ingebouwde microfoon. U kunt het volume en geluidseffecten beluisteren via monitorhoofdtelefoons zonder een microfoon. Als uw hoofdtelefoon een microfoon heeft, wordt deze geactiveerd voor opname.

03 Oplossingen voor veelvoorkomende problemen

1. Het apparaat kan niet worden ingeschakeld.

1) Controleer of het apparaat voldoende stroom heeft. Als de stroom laag is, laad het dan 30 tot 60 minuten op of start het opnieuw.

2. Het geluid is zeer laag of er is geen geluid.

1) Plaats het apparaat dicht bij de mond; er zit een clip achter het product die aan de kraag kan worden bevestigd.
2) Als er geen geluid is, start u het apparaat opnieuw (zet het uit en zet het aan) of gebruikt u oordopjes met een microfoon.

3. Lawaaiig geluid in oordopjes

1) Zorg ervoor dat het product tijdens gebruik is beveiligd om wrijving met andere voorwerpen te voorkomen.
2) Als er obstakels zijn in de oordopjesaansluiting van de mobiele telefoon, maak het dan schoon en sluit opnieuw aan. Als de hoofdtelefoon en het apparaat niet goed zijn verbonden, trek dan de oordopjes eruit en sluit opnieuw aan.

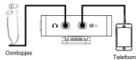
4. Het geluidseffect is te horen via de monitorheadset, maar het uitvoergeluid blijft origineel.

1) Misschien is er geen verbinding tussen het apparaat en de telefoon. Controleer of alle pluggen volledig zijn ingevoegd. Als de behuizing van uw telefoon een slechte verbinding veroorzaakt, verwijder deze dan en sluit opnieuw aan.
2) Als een adapter wordt gebruikt, zorg ervoor dat de adapter geluidskaartfunctionaliteit ondersteunt.

5. De hoofdtelefoon produceert een fluitend geluid.

1) Dit wordt veroorzaakt door het volume van de monitorhoofdtelefoon. Zet het volume lager met de 'dB'-knop.

04 Product Verbindingsdiagram



Verbindingschema voor de telefoon met een 3.5mm-aansluiting



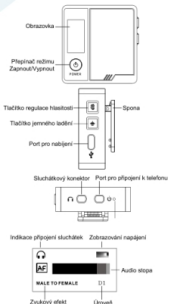
Verbindingschema voor telefoons zonder een 3.5mm-aansluiting

Opmerking

Vanwege het ontbreken van een 3.5mm ronde gataansluiting op sommige Android-telefoons en iPhones 7 of hoger, moet u zelf de adapter klaarmaken.



01 Product Structure Diagram



02 Proces provozu

1. Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund pro zapnutí a vypnutí (Tlačítko je vedle obrazovky).
2. Stiskněte po dobu 0,5 sekundy: Přepněte zvukový efekt postupně (Režim zvukového efektu, který jste si vybrali, se zobrazí na obrazovce).
3. Stiskněte po dobu 0,5 sekundy: Nastavte hlasitost poslechu na headsetu.
4. Nastavte tón zvukového efektu. (Zobrazuje se na obrazovce jako D1, D2, D3....)

5. Indikátor baterie: Jsou zde pět pruhů ke zobrazení elektrické energie, prosím, dobijte včas, pokud je napájení nedostatečné, doba nabíjení je asi hodina.

Pozor prosím:

1. Tlačítko jemného ladění je účinné pouze v režimu změny hlasu; ostatní zvukové režimy v současné době jemné ladění nepodporují.
2. Zařízení je vybaveno vestavěným mikrofónem. Můžete poslouchat hlasitost a zvukové efekty prostřednictvím monitorových sluchátek bez mikrofónu. Pokud vaše sluchátka mají mikrofón, bude aktivován pro nahrávání.

03 Řešení běžných problémů

1. Zařízení se nedá zapnout.

1) Prosím, zkontrolujte, zda má zařízení dostatek energie. Pokud je nízká úroveň energie, nabijte ho po dobu 30 až 60 minut nebo jej znovu restartujte.

2. Zvuk je velmi nízký nebo není slyšet.

- 1) Umístěte prosím zařízení blízko k ušům; na zadní straně produktu je spona, která se může připnout na límec.
- 2) Pokud není slyšet žádný zvuk, restartujte zařízení (vypněte ho a znovu zapněte) nebo použijte sluchátka s mikrofónem.

3. Hlučný zvuk ve sluchátkách

- 1) Během používání zajistěte, aby byl produkt pevně upevněn, aby nedocházelo k tření s jinými předměty.
- 2) Pokud jsou v sluchátkovém konektoru mobilního telefonu překážky, vyčistěte jej a znovu připojte. Alternativně, pokud nejsou sluchátka a zařízení dobře propojeny, odpojte sluchátka a znovu je připojte.

4. Zvukový efekt je slyšet přes monitorovou headset, ale výstupní zvuk zůstává původní.

- 1) Možná není spojení mezi zařízením a telefonem. Zkontrolujte, zda jsou všechny zástrčky plně zasunuty. Pokud obal telefonu způsobuje špatné spojení, odstraňte ho a znovu připojte.
- 2) Pokud se používá adaptér, ujistěte se, že adaptér podporuje funkčnost zvukové karty.

5. Sluchátka vydávají piskavý zvuk.

- 1) Je to způsobeno hlasitostí monitorovacích sluchátek. Snížte hlasitost pomocí tlačítka "dB".

04 Schéma připojení výrobku

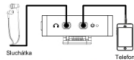


Schéma připojení pro telefon s 3,5mm konektorem



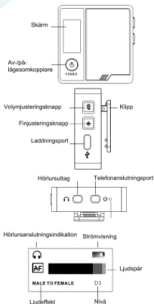
Schéma připojení pro telefony bez 3,5mm konektoru

Poznámka

Vzhledem k absenci 3,5mm kulatého otvoru sluchátkového konektoru na některých telefonech Android a iPhone 7 nebo novějších si musíte adaptér připravit sami.



01 Produktstrukturschema



02 Operation Process

1. Tryck och håll ned strömbrytaren i 3 sekunder för att slå på och av (Knappen är bredvid skärmen).
2. Tryck i 0,5 sekunder: Växla ljud effektskivtellt (Ljud effektens läge som du har valt visas på skärmen).
3. Tryck i 0,5 sekunder: Justera volymen för hörlurslyssning.
4. Justera tonen på ljud effekten. (Visas på skärmen som D1, D2, D3....)
5. Batteriindikator: Det finns fem staplar för att visa elektriciteten, ladda vänligen i tid om strömmen är otillräcklig, laddningstiden är ungefär en timme.

Observera:

1. Finjusteringsknappen är endast effektiv i röstförändringsläget; andra ljudlägen stöder för närvarande inte finjustering.
2. Enheten är utrustad med en inbyggd mikrofon. Du kan lyssna på volymen och ljud effekter genom övervakningshörlurar utan en mikrofon. Om dina hörlurar har en mikrofon kommer den att aktiveras för inspelning.

03 Common Problem Solutions

1. Enheten kan inte starta.

- 1) Kontrollera om enheten har tillräcklig ström. Om strömmen är låg, ladda den i 30 till 60 minuter eller starta om den igen.

2. Ljudet är mycket lågt eller det finns inget ljud.

- 1) Placera enheten nära munnen; det finns en klipp bakom produkten som kan fästas på kragen. If there is no sound, please restart the device (turn off and on again) or use headphones with a microphone.
- 2) Om det inte finns något ljud, starta om enheten (stäng av den och slå på den igen) eller använd hörlurar med mikrofon.

3. Bullrigt ljud i hörlurarna

- 1) Säkra produkten under användning för att förhindra friktion med andra föremål.
- 2) Om det finns hinder i hörursuttaget för mobiltelefonen, rengör det och anslut igen. Alternativt, om hörlurarna och enheten inte är väl anslutna, koppla ur hörlurarna och anslut igen.

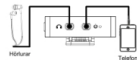
4. Ljudeffekten kan höras genom övervakningshörlurarna, men utgångsljudet förblir det ursprungliga.

- 1) Det kanske inte finns någon anslutning mellan enheten och telefonen. Kontrollera om alla kontakter är fullt isatta. Om telefonens fodral orsakar dålig anslutning, ta bort det och anslut igen. connection, please remove it and then reconnect.
- 2) Om en adapter används, se till att adaptorn stöder ljudkortsfunktionalitet.

5. Hörlurarna producerar ett vislande ljud.

- 1) Det beror på volymen på övervakningshörlurarna. Sänk volymen med hjälp av knappen 'dB'.

04 Product Connection Diagram



Anslutningsschema för telefon med 3,5 mm-uttag



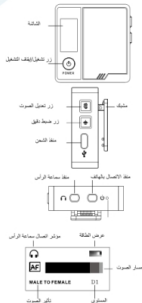
Anslutningsschema för telefoner utan 3,5 mm-uttag

Observera

På grund av frånvaron av en 3,5 mm rund höl-telefonuttag på vissa Android-telefoner och iPhones 7 eller högre måste du förbereda adaptorn själv.



01 رسم بياني لهيكل المنتج



02 عملية التشغيل

1. اضغط واستمر في الضغط على زر الطاقة لمدة 3 ثوان لتشغيل وإيقاف التشغيل (الزر بجوار الشاشة).
2. اضغط لمدة 0.5 ثانية؛ قم بتبديل تأثير الصوت بتسلسل (سيتم عرض وضع تأثير الصوت الذي اخترته على الشاشة).
3. اضغط لمدة 0.5 ثانية؛ قم بتعديل حجم سماعة **dB** الرأس.
4. قم بضبط لون تأثير الصوت. (يظهر على شكل D1، D2، D3، D4، D5، D6، D7، D8، D9، D10، D11، D12، D13، D14، D15، D16، D17، D18، D19، D20، D21، D22، D23، D24، D25، D26، D27، D28، D29، D30، D31، D32، D33، D34، D35، D36، D37، D38، D39، D40، D41، D42، D43، D44، D45، D46، D47، D48، D49، D50، D51، D52، D53، D54، D55، D56، D57، D58، D59، D60، D61، D62، D63، D64، D65، D66، D67، D68، D69، D70، D71، D72، D73، D74، D75، D76، D77، D78، D79، D80، D81، D82، D83، D84، D85، D86، D87، D88، D89، D90، D91، D92، D93، D94، D95، D96، D97، D98، D99، D100، D101، D102، D103، D104، D105، D106، D107، D108، D109، D110، D111، D112، D113، D114، D115، D116، D117، D118، D119، D120، D121، D122، D123، D124، D125، D126، D127، D128، D129، D130، D131، D132، D133، D134، D135، D136، D137، D138، D139، D140، D141، D142، D143، D144، D145، D146، D147، D148، D149، D150، D151، D152، D153، D154، D155، D156، D157، D158، D159، D160، D161، D162، D163، D164، D165، D166، D167، D168، D169، D170، D171، D172، D173، D174، D175، D176، D177، D178، D179، D180، D181، D182، D183، D184، D185، D186، D187، D188، D189، D190، D191، D192، D193، D194، D195، D196، D197، D198، D199، D200، D201، D202، D203، D204، D205، D206، D207، D208، D209، D210، D211، D212، D213، D214، D215، D216، D217، D218، D219، D220، D221، D222، D223، D224، D225، D226، D227، D228، D229، D230، D231، D232، D233، D234، D235، D236، D237، D238، D239، D240، D241، D242، D243، D244، D245، D246، D247، D248، D249، D250، D251، D252، D253، D254، D255، D256، D257، D258، D259، D260، D261، D262، D263، D264، D265، D266، D267، D268، D269، D270، D271، D272، D273، D274، D275، D276، D277، D278، D279، D280، D281، D282، D283، D284، D285، D286، D287، D288، D289، D290، D291، D292، D293، D294، D295، D296، D297، D298، D299، D300، D301، D302، D303، D304، D305، D306، D307، D308، D309، D310، D311، D312، D313، D314، D315، D316، D317، D318، D319، D320، D321، D322، D323، D324، D325، D326، D327، D328، D329، D330، D331، D332، D333، D334، D335، D336، D337، D338، D339، D340، D341، D342، D343، D344، D345، D346، D347، D348، D349، D350، D351، D352، D353، D354، D355، D356، D357، D358، D359، D360، D361، D362، D363، D364، D365، D366، D367، D368، D369، D370، D371، D372، D373، D374، D375، D376، D377، D378، D379، D380، D381، D382، D383، D384، D385، D386، D387، D388، D389، D390، D391، D392، D393، D394، D395، D396، D397، D398، D399، D400، D401، D402، D403، D404، D405، D406، D407، D408، D409، D410، D411، D412، D413، D414، D415، D416، D417، D418، D419، D420، D421، D422، D423، D424، D425، D426، D427، D428، D429، D430، D431، D432، D433، D434، D435، D436، D437، D438، D439، D440، D441، D442، D443، D444، D445، D446، D447، D448، D449، D450، D451، D452، D453، D454، D455، D456، D457، D458، D459، D460، D461، D462، D463، D464، D465، D466، D467، D468، D469، D470، D471، D472، D473، D474، D475، D476، D477، D478، D479، D480، D481، D482، D483، D484، D485، D486، D487، D488، D489، D490، D491، D492، D493، D494، D495، D496، D497، D498، D499، D500، D501، D502، D503، D504، D505، D506، D507، D508، D509، D510، D511، D512، D513، D514، D515، D516، D517، D518، D519، D520، D521، D522، D523، D524، D525، D526، D527، D528، D529، D530، D531، D532، D533، D534، D535، D536، D537، D538، D539، D540، D541، D542، D543، D544، D545، D546، D547، D548، D549، D550، D551، D552، D553، D554، D555، D556، D557، D558، D559، D560، D561، D562، D563، D564، D565، D566، D567، D568، D569، D570، D571، D572، D573، D574، D575، D576، D577، D578، D579، D580، D581، D582، D583، D584، D585، D586، D587، D588، D589، D590، D591، D592، D593، D594، D595، D596، D597، D598، D599، D600، D601، D602، D603، D604، D605، D606، D607، D608، D609، D610، D611، D612، D613، D614، D615، D616، D617، D618، D619، D620، D621، D622، D623، D624، D625، D626، D627، D628، D629، D630، D631، D632، D633، D634، D635، D636، D637، D638، D639، D640، D641، D642، D643، D644، D645، D646، D647، D648، D649، D650، D651، D652، D653، D654، D655، D656، D657، D658، D659، D660، D661، D662، D663، D664، D665، D666، D667، D668، D669، D670، D671، D672، D673، D674، D675، D676، D677، D678، D679، D680، D681، D682، D683، D684، D685، D686، D687، D688، D689، D690، D691، D692، D693، D694، D695، D696، D697، D698، D699، D700، D701، D702، D703، D704، D705، D706، D707، D708، D709، D710، D711، D712، D713، D714، D715، D716، D717، D718، D719، D720، D721، D722، D723، D724، D725، D726، D727، D728، D729، D730، D731، D732، D733، D734، D735، D736، D737، D738، D739، D740، D741، D742، D743، D744، D745، D746، D747، D748، D749، D750، D751، D752، D753، D754، D755، D756، D757، D758، D759، D760، D761، D762، D763، D764، D765، D766، D767، D768، D769، D770، D771، D772، D773، D774، D775، D776، D777، D778، D779، D780، D781، D782، D783، D784، D785، D786، D787، D788، D789، D790، D791، D792، D793، D794، D795، D796، D797، D798، D799، D800، D801، D802، D803، D804، D805، D806، D807، D808، D809، D810، D811، D812، D813، D814، D815، D816، D817، D818، D819، D820، D821، D822، D823، D824، D825، D826، D827، D828، D829، D830، D831، D832، D833، D834، D835، D836، D837، D838، D839، D840، D841، D842، D843، D844، D845، D846، D847، D848، D849، D850، D851، D852، D853، D854، D855، D856، D857، D858، D859، D860، D861، D862، D863، D864، D865، D866، D867، D868، D869، D870، D871، D872، D873، D874، D875، D876، D877، D878، D879، D880، D881، D882، D883، D884، D885، D886، D887، D888، D889، D890، D891، D892، D893، D894، D895، D896، D897، D898، D899، D900، D901، D902، D903، D904، D905، D906، D907، D908، D909، D910، D911، D912، D913، D914، D915، D916، D917، D918، D919، D920، D921، D922، D923، D924، D925، D926، D927، D928، D929، D930، D931، D932، D933، D934، D935، D936، D937، D938، D939، D940، D941، D942، D943، D944، D945، D946، D947، D948، D949، D950، D951، D952، D953، D954، D955، D956، D957، D958، D959، D960، D961، D962، D963، D964، D965، D966، D967، D968، D969، D970، D971، D972، D973، D974، D975، D976، D977، D978، D979، D980، D981، D982، D983، D984، D985، D986، D987، D988، D989، D990، D991، D992، D993، D994، D995، D996، D997، D998، D999، D1000).

ملاحظة من الشركة

1. زر التشغيل الدقيق فعال فقط في وضع تغيير الصوت؛ لا يدعم الوضع الصوتي الآخر حالياً صلبة التشغيل الدقيق.
2. الجهاز مزود بميكروفون مدمج. يمكنك الاستماع إلى مستوى الصوت وتأثيراته من خلال سماعات الرصد بدون ميكروفون. إذا كانت سماعات الرأس لديك تحتوي على ميكروفون، سيتم تنشيطه للتسجيل.

03 حلول للمشاكل الشائعة

الجهاز لا يمكن تشغيله.

يرجى التحقق مما إذا كان الجهاز يحتوي على طاقة كافية. إذا كانت الطاقة منخفضة، يرجى شحنها لمدة 30 إلى 60 دقيقة أو إعادة تشغيلها مرة أخرى. الصوت منخفض جداً أو لا يوجد صوت.

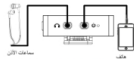
يرجى وضع الجهاز بالقرب من القم؛ هناك مشبك خلف المنتج يمكن ربطه بالقلم. إذا لم يكن هناك صوت، يرجى إعادة تشغيل الجهاز (إيقاف التشغيل ثم تشغيله). أو استخدام سماعات الأذن التي تحتوي على ميكروفون. وضوء في الصوت في سماعات الأذن.

يرجى تأمين المنتج أثناء الاستخدام لتجنب الاحتكاك مع العناصر الأخرى. إذا كانت هناك عوائق في مخرج سماعات الأذن في الهاتف المحمول، يرجى تنظيفها وإعادة الاتصال. بالإضافة إلى ذلك، إذا لم تكن سماعات الأذن والجهاز متصلة بشكل جيد، يرجى فصل سماعات الأذن وإعادة الاتصال. يمكن سماع تأثير الصوت من خلال سماعة الرصد، ولكن الصوت المنتج يظل كما هو.

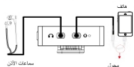
ربما لا يوجد اتصال بين الجهاز والهاتف. يرجى التحقق مما إذا كانت جميع القابس متصلة بشكل كامل. إذا كانت حمية الهاتف تسبب اتصالاً ضعيفاً، يرجى إزالتها ثم إعادة الاتصال. إذا لم تستخدم محمول، تأكد من أن المحمول يدعم وظيفة بطاقة الاتصال. تصدر سماعات الرأس صوت صغير.

يتسبب ذلك من قوة صوت سماعات الرصد. يرجى تخفيض مستوى 'dB' الصوت باستخدام زر.

04 مخطط توصيل المنتج



مخطط توصيل للهاتف الذي يحتوي على مشغل 3.5 ملم.



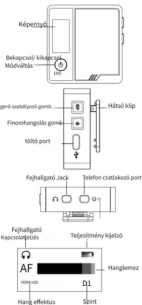
مخطط توصيل للهواتف بدون مشغل 3.5 ملم.

ملاحظة

نظرًا لعدم وجود مخرج سماعة رأس دائرية بفطر Android 3.5 ملم في بعض الهواتف الذكية بنظام أو أحدث، يجب عليك تجهيز iPhones 7 و Samsung.



01 Termékstruktúra-diagram



02 Műveleti Folyamat

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig. A bekapcsoláshoz és kikapcsoláshoz szükséges másodpercek (A gomb a képernyő mellett található).
2. Nyomja meg 0.5 másodpercig: A hang váltása. A kiválasztott hangeffekt módja megjelenik a képernyőn.
3. Nyomja meg 0.5 másodpercig: A hangerő beállítása fejhallgató hallgatás.
4. A hanghatás hangerejét állítsa be. (Megjelenítés a képernyőn D1, D2, D3....)
5. Akkumulátor jelző: Öt sáv jelzi az áramot, kérjük, időben töltsse fel, ha az áram nem elegendő, a töltési idő körülbelül egy óra.

Figyelem!

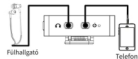
1. A finomhangolás gomb csak a következő esetekben hatékony: hang-váltó mód, más hangmódok teszik. Jelenleg nem támogatja a finomhangolást.

2. A készülék beépített mikrofon. A hangerő és a hangeffektus a monitor fejhallgatón keresztül hallgatható mikrofon nélkül. Ha a fejhallgatója van mikrofon, az aktiválódik a felvételhez.

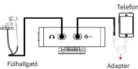
03 Gyakori Problémamegoldások

1. A készülék nem kapcsol be.
 - 1) Kérjük, ellenőrizze, hogy a készülék rendelkez-e elegendő Ha az akkumulátor lemerült, töltsen 30-60 percig, vagy indítsa újra a készüléket.
2. A hang nagyon halk, vagy nincs hang.
 - 1) Kérjük, helyezze a készüléket a szája közelébe; van egy a termék mögötti klip, amely a garatra rögzíthető.
 - 2) Ha nincs hang, kérjük, indítsa újra az eszközt (kapcsolja ki, majd be), kikapcsolva, majd kapcsolja be), vagy használjon mikrofonos fejhallgatót.
3. Zajos hang a fejhallgatóban
 - 1) Kérjük, használat közben rögzítse a terméket a leírás megoldáse érdekében, sűrűdés más tárgyakkal.
 - 2) Ha akadályok vannak a mobiltelefonban fejhallgató jack, kérjük, tisztítsa meg és csatlakoztassa újra. Ha a fejhallgató és az eszköz nincsenek jól csatlakoztatva, húzza ki a fejhallgatót, majd csatlakoztassa újra.
4. A hanghatás a monitor fejhallgatón keresztül hallható, de a kimenő hang az eredeti marad.
 - 1) Lehet, hogy nincs kapcsolat az eszköze között és a telefon. Kérjük, ellenőrizze, hogy az összes csatlakozó teljesen be van-e dugva. Ha a telefon tokja gyenge kapcsolatot okoz, kapcsoljon, kérjük távolítsa el, majd csatlakoztassa újra.
 - 2) Ha adaptert használ, ellenőrizze, hogy az adapter a hangkártya funkciót támogatja.
5. A fejhallgató sípoló hangot ad ki.
 - 1) A felügyelet mennyisége okozza. fejhallgató. Kérjük, csökkentse a hangerőt a 'dB' gombbal.

04 Termék Kapcsolati Diagram



Kapcsolási rajz a következőhöz:
a 3,5 mm-es jackkel rendelkező telefon



Kapcsolási rajz a következőhöz:
Telefonok 3.5mm-es Jack nélkül

Jegyzet

A 3,5 mm-es kerek fejhallgató-csatlakozó hiánya egyes Android-telefonokon és iPhone 7-es vagy újabb modelleken miatt, Ön Az adaptert magának kell elkészítenie.



01 Diagrama de Estrutura do Produto

Processo de Operação de O2

1. Pressione e segure o botão de energia por 3 Segundos para ligar e desligar (O botão está ao lado do ecrã)
2. Pressione durante 0.5s: Alternar o som efeito sequencialmente (O modo de efeito sonoro que escolheu será exibido no ecrã.)
3. Pressione durante 0.5 segundos: Ajustar o volume do auscultadores a ouvir.
4. Ajuste o tom do efeito sonoro. (Exibir no ecrã como D1,D2,D3.....)
5. Indicador de bateria: Existem cinco barras para mostrar a electricidade, por favor carregue a tempo se a energia for insuficiente, o tempo de carregamento é de cerca de uma hora.

Atenção por favor:

1. O botão de ajuste fino só é eficaz em modo de alteração de voz; outros modos de som fazem atualmente não suporta ajuste fino
2. O dispositivo está equipado com um microfone. Pode ouvir o volume e os efeitos sonoros através de auscultadores de monitorização sem microfone. Se os seus auscultadores tiverem um microfone, este será ativado para gravação.

Soluções para problemas comuns do O3

1. O dispositivo não consegue ligar.
1) Por favor, verifique se o dispositivo tem o suficiente Se a energia estiver fraca, carregue-a durante 30 a 60 minutos ou reinicie-a novamente.
2. O som está muito baixo ou não há som.
1) Por favor, coloque o dispositivo perto da boca; há um clipe atrás do produto que pode ser preso à coleira.
2) Se não houver som, reinicie o dispositivo (desligue-o e volte a ligá-lo), desligado, ligue-o novamente) ou use auscultadores com microfone.
3. Som ruidoso nos auscultadores
1) Por favor, proteja o produto durante a utilização para evitar fricção com outros itens.
2) Se houver obstruções no telemóvel tomada de auscultadores, por favor limpe-a e reconecte-a. Em alternativa, se os auscultadores e o dispositivo não estiverem bem ligados, desligue os auscultadores e volte a ligá-los.
4. O efeito sonoro pode ser ouvido através do fone de ouvido de monitoramento, mas o som de saída permanece o original.
1) Talvez não haja conexão entre o dispositivo, e o telefone. Verifique se todas as fichas estão totalmente inseridas. Se a capa do seu telefone estiver a causar uma má conexão, por favor remova-a e depois reconecte
2) Se for utilizado um adaptador, certifique-se de que o adaptador suporta a funcionalidade da placa de som.
5. Os auscultadores estão a produzir um som de assobio.
1) É causado pelo volume da monitorização, auscultadores. Por favor, diminua o volume usando o botão 'dB'.

04 Diagrama de Conexão do Produto

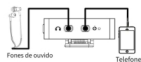


Diagrama esquemático de conexão para o telefone que tem o jack de 3.5mm

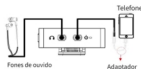
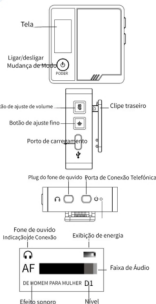


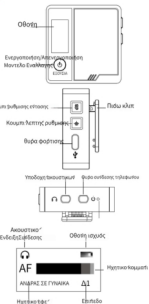
Diagrama Esquemático de Conexão para Telefones sem uma entrada de 3.5mm

Observação

Devido à ausência de uma entrada de fone de ouvido redonda de 3,5 mm em alguns telefones Android e iPhones 7 ou superior, você precisa de preparar o adaptador por si mesmo



01 Διαγράμμα Δομής Προϊόντος



Διαδικασία Λειτουργίας 02

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπι λειτουργίας για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιηθεί και να απενεργοποιηθεί* (Το κουμπι βρίσκεται δίπλα στην οθονή)
2. () Πιέστε για 0.5 δευτερόλεπτα: Αλλαγή τόνου
Επίδραση διαδοχικά (Ο τρόπος ηχητικού τμήμα που επιλέξατε θα εμφανιστεί στην οθονή.)
3. Πιέστε για 0.5 δευτερόλεπτα: Ρυθμίστε τον έλεγχο του ακουστικού τμήματος.
4. Ρυθμίστε τον τόνο του ηχητικού τμήμα (Εμφάνιση) (στην οθονή ως D1, D2, D3....)
5. Ενδειξη μπαταρίας: Υπάρχουν πέντε ραβδοί για να δείξουν την ηλεκτρική ενέργεια, παρακαλώ φορτίστε εγκαίρως εάν η ισχύς είναι ανεπαρκής, ο χρόνος φόρτισης είναι περίπου μία ώρα.

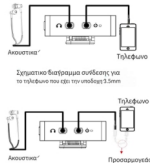
Προσοχή Παρακαλώ:

1. Το κουμπι λειτουργίας ρυθμικής είναι αποτελεσματικό μόνο σε λειτουργία αλλαγής φωνής - άλλες λειτουργίες εδω έχουν δεν υποστηρίζονται επί του παρόντος τη λεπτή ρυθμική
2. Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ενσωματωμένο μικρόφωνο. Μπορείτε να ακούσετε την ένταση και τα ηχητικά τμήματα μέσω ακουστικών παρακολούθησης χωρίς μικρόφωνο. Εάν το ακουστικό σας διαθέτει μικρόφωνο, θα ενεργοποιηθεί για επικοινωνία.

Λυσεις για Κοινα Προβληματα 03

1. Η συσκευή δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί.
1) Παρακαλώ ελέγξτε αν η συσκευή έχει αρκετή*
Εάν η ισχύς είναι χαμηλή, φορτίστε την για 30 έως 60 λεπτά ή επανειληφώς την ξανά.
2. Ο ήχος είναι πολύ*
χαμηλός ή δεν υπάρχει ήχος.
1) Παρακαλώ τοποθετήστε τη συσκευή κοντά στο στόμα. Υπάρχει ένα κλειδί πάνω από το προϊόν που μπορεί να στερεωθεί στον γάνα.*
Εάν δεν υπάρχει ήχος, αποσυνδέστε το ακουστικό/τηλεφωνόφωνο και να ενεργοποιηθεί το ξανά* (απενεργοποιηθείτε το και, στη συνέχεια, ενεργοποιηθείτε το) ή χρησιμοποιήστε ακουστικά με μικρόφωνο.
3. Θορύβος στα ακουστικά*
1) Παρακαλώ διαβεβαιώστε το προϊόν κατά τη χρήση για να αποφευχθεί τριβή με άλλα αντικείμενα.
2) Αν υπάρχουν εμπόδια στο κινητό τηλέφωνο ακουστικά/τηλεφωνόφωνο, παρακαλώ καθαρίστε την και συνδέστε την ξανά*
Εναλλακτικά, εάν το ακουστικό και η συσκευή δεν είναι καλά συνδεδεμένα, αποσυνδέστε το ακουστικό και συνδέστε το ξανά*.
4. Ο ηχητικός εφέ μπορεί να ακουστεί μέσω του ακουστικού παρακολούθησης, αλλά ο ήχος εξόδου παραμένει ο αρχικός.
1) Εάν δεν υπάρχει σύνδεση μεταξύ της συσκευής και το τηλέφωνο. Ελέγξτε αν όλα τα βήματα είναι πλήρως τοποθετημένα. Εάν η θέση του τηλεφώνου σας προκαλεί κακή*
Σύνδεση, αφαιρέστε την και στη συνέχεια συνδέστε ξανά*
2) Αν χρησιμοποιείται αναστολέας, βεβαιωθείτε ότι ο αναστολέας υποστηρίζει τη λειτουργικότητα της καρτας εξόδου.
5. Τα ακουστικά παραινούν έναν σφυριχτό ήχο.
1) Προκαλείται από τον ήχο της παρακολούθησης ακουστικά* Παρακαλώ χρησιμοποιήστε την ένταση χρησιμοποιώντας το κουμπι* dB*.

04 Συνδεση προϊόντος Διαγράμμα



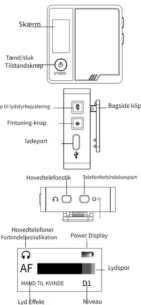
Σχηματικό διαγράμμα σύνδεσης για Τηλέφωνα χωρίς υποδοχή 3.5 mm

Σημείωση

Αφού της αποκλειστικής υποδοχής ακουστικών 3.5mm σε ορισμένα τηλέφωνα Android και iPhone 7 ή νεότερα, εσείς πρέπει να προετοιμάσετε τον προσαρμογέα μόνη σας.



01 Produktstrukturdiagram



02-operationsproces

1. Hold tænd/sluk-knappen nede i 3 sekunder. sekunder til at tænde og slukke (Knappen er ved siden af skærmen)
2. Tryk i 0.5 sekunder: Skift lyd Effekterne afspilles sekventielt. (Den valgte lydeffekt vises på skærmen.)
3. Tryk i 0.5s: Juster lydstryken på Hovedtelefoner lytter.
4. Juster tonen på lydeffekten. (Vis) (på skærmen som D1,D2,D3.....)
5. Batteriindikator: Der er fem bjælker til at vise elektriciteten, oplad venligst i tide, hvis strømmen er utilstrækkelig, opladningstiden er omkring en time.

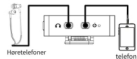
Opmærksomhed venligst:

1. Knappen til finjustering er kun effektiv i stemmeændringsstilstand; andre lydtilstande gør Understøtter i øjeblikket ikke finjustering.
2. Enheden er udstyret med en indbygget mikrofon. Du kan lytte til lydstryken og lydeffekterne via overvågningshovedtelefoner uden en mikrofon. Hvis dine hovedtelefoner har en mikrofon, vil den blive aktiveret til optagelse.

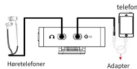
03 Almindelige Problemløsninger

1. Enheden kan ikke tændes.
1) Kontroller venligst om enheden har tilstrækkelig Strøm. Hvis strømmen er lav, oplad den i 30 til 60 minutter, eller genstart den igen.
2. Lyden er meget lav, eller der er ingen lyd.
1) Placer venligst enheden tæt på munden; der er en Klips bag på produktet, der kan fastgøres til kraven.
2) Hvis der ikke er nogen lyd, skal du genstarte enheden (sluk den og tænd den igen), (sluk den, og tænd den derefter), eller brug hovedtelefoner med en mikrofon.
3. Støjende lyd i hovedtelefoner
1) Sørg for, at produktet er fastgjort under brug for at forhindre friktion med andre genstande.
2) Hvis der er forhindringer i mobiltelefonen Hovedtelefonstik, rengør den venligst og tilsæt den igen. Alternativt, hvis hovedtelefonerne og enheden ikke er godt forbundet, skal du frakoble øretelefonerne og tilslutte dem igen.
4. Lydeffekten kan høres gennem overvågningsheadsettet, men den faktiske lyd forbliver den originale.
1) Måske er der ingen forbindelse mellem enheden og telefonen. Kontroller, om alle stik er sat helt I. Hvis din telefons etui forårsager en dårlig forbindelse, fjern den venligst og genopret derefter
2) Hvis der bruges en adapter, skal du sørge for, at adapteren understøtter lydortofunktionalitet.
5. Hovedtelefonerne producerer en fløjende lyd.
1) Det skyldes mængden af overvågning. Hovedtelefoner: Brug venligst "dB"-knappen til at skru ned for lydstryken.

04 Produktforbindelsesdiagram



Forbindelsesskema for telefonen der har 3.5mm jackstikket



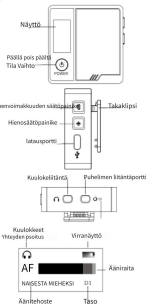
Forbindelsesskema for Telefoner uden et 3.5mm stik

Bemærk

På grund af manglen på et 3.5mm rundt hul til hovedtelefoner på nogle Android-telefoner og iPhones 7 eller nyere, kan du Du skal selv forberede adapteren.



01 Tuote Rakenne Kaavio



02 Operation Process

- Paina ja pidä virtapainiketta painettuna 3 sekunnin ajan. Sekunnit päälle ja pois päältä (Painike on näytön vieressä)
- Paina 0.5 sekuntia: Vaihda ääni. Ääniefekti soitetään peräkkäin (Valitsemasi äänitehosteen tila näytetään näytöllä.)
- Paina 0.5 sekuntia: Säädä äänenvoimakkuutta kuulokemikrofonin kuuntelu
- Säädä äänitehosteen sävyä. (Näyttö näyttää D1,D2,D3....)
- Akun ilmaisin: Viisi palkkia näyttävät sähkön määrän. Lataa ajoissa, jos virta on vähissä. Latausaika on noin tunti.

Huomiota:

- Hienosäätöpainike toimii vain Äänenuostotila. Muut äänimuodot eivät tällä hetkellä tue hienosäätöä.
- Laite on varustettu sisäisellä mikrofonilla. Voit kuunnella äänenvoimakkuutta ja äänitehostetta kuulokkeiden kautta ilman mikrofoonia. Jos kuulokkeissa on mikrofonit, se aktivoituu toistuvasti.

03 Yleisiä Ratkaisuja Ongelmiin

- Laite ei käynnisty.**
 - Tarkista, onko laitteessa riittävästi virtaa. Jos virta on vähissä, lataa sitä 30-60 minuuttia tai käynnistä se uudelleen.
- Ääni on hyvin hiljainen tai sitä ei kuulu ollenkaan.**

Aseta laite suoraan lähelle, siellä on tuotteen taakse kiinnitettävä pidike, joka voidaan kiinnittää kuulokkeeseen.

 - Jos ääntä ei kuulu, käynnistä laite uudelleen (sammuta se ja käynnistä se uudelleen).

sammuta se sitten ja käynnistä se uudelleen) tai käytä kuulokkeita, joissa on mikrofonit.
- Kuulokkeissa kohinaa**
 - Varmista tuotteen turvallinen käyttö estääksesi kaikki muiden esineiden kanssa.
 - Jos matkapuhelimessa on esteitä. Kuulokkeiden liitin, puhdista se ja kytke uudelleen. Vaihdohtoisesti, jos kuulokkeet ja laite eivät ole hyvin yhteydessä, irrota kuulokkeet ja yhdistä ne uudelleen.

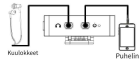
Ääniefekti kuuluu kuuntelukuulokkeiden läpi, mutta lähtöääni pysyy alkuperäisenä.

- D1 laitteessa ei ole yhteyttä ja puhelin. Tarkista, että kaikki pistokkeet on työnnetty kunnolla paikoilleen. Jos puhelimen kotelo aiheuttaa huonon yhteyden, poista se ja yhdistä sitten uudelleen.
- Jos käytetään sovitinta, varmista, että sovitin tukee äänikortin toiminnallisuutta.

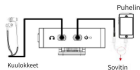
5. Kuulokkeista kuuluu viheltävä ääni.

- Se johtuu valvonnan määrittämisestä. Kuulokkeet. Pienennä äänenvoimakkuutta käyttämällä "dB" -painiketta.

04 Tuoteliitäntäkaavio



Liitäntäkaavio puhelin, jossa on 3.5 mm:n liitäntä



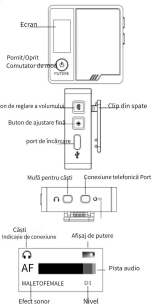
Yhteyskaavio Puhelimet ilman 3,5 mm:n liitäntää

Huomautus

Android-puhelmissa ja iPhone 7:stä tai uudemmissa puhelimeissa ei ole 3,5 mm:n pyöreää kuulokelähtävää, joten sovitin on valmistettava itse



01 Diagrama Structurii Produsului



02 Operation Process

1. Apăsăți și rețineți apăsăți butonul de pornire timp de 3 Secunde pentru a porni și opri (Butonul este lângă ecran)
2. Apăsăți timp de 0.5 secunde: Comutați sunetul. Efectuează secvențial (Modul de efect sonor pe care l-ați ales va fi afișat pe ecran).
3. Apăsăți timp de 0.5 secunde: Reglați volumul căștii de ascultare
4. Reglați tonul efectului sonor. (Afișare) pe ecran ca D1,D2,D3....
5. Indicatorul bateriei: Există cinci bare pentru a afișa electricitatea. Vă rugăm să încărcați la timp dacă puterea este insuficientă, timpul de încărcare este de aproximativ o oră.

Atenție, vă rog:

1. Butonul de fine-tuning este eficient doar în Modul de schimbare a voci; celelalte moduri de sunet nu acceptă în prezent reglarea fină
2. Dispozitivul este echipat cu un built-in microfon. Puteti asculta volumul și efectele sonore prin căști de monitorizare fără microfon. Dacă căștile dvs. au un microfon, acesta va fi activat pentru înregistrare.

03 Soluții Comune la Probleme

1. Dispozitivul nu se poate porni.
1) Vă rugăm să verificați dacă dispozitivul are suficientă putere. Dacă puterea este scăzută, vă rugăm să o încălcați timp de 30 până la 60 de minute sau să o reporniți din nou.
2. Sunetul este foarte slab sau nu există sunet.
Vă rugăm să plasați dispozitivul lângă gât. Există un Clip-ul din spatele produsului care poate fi prins de guler.
2) Dacă nu există sunet, reporniți dispozitivul (opriți-l și reporniți-l), opriți, apoi porniți-l sau folosiți căști cu microfon.
3. Sunet zgomotos în căști
1. Vă rugăm să folosiți produsul în timpul utilizării pentru a preveni frecarea cu alte articole
2. Dacă există obstacole în telefonul mobil, mufta pentru căști, vă rugăm să o curățați și să o reconectați. Alternativ, dacă căștile și dispozitivul nu sunt conectate bine, deconectați căștile și reconectați-le.

Efectul sonor poate fi auzit prin intermediul căștilor de monitorizare, dar sunetul de ieșire rămâne cel original.

1. Poate că nu există nicio conexiune între dispozitiv și telefonul. Vă rugăm să verificați dacă toate prizele sunt introduse complet. Dacă carcasa telefonului dumneavoastră provoacă o conexiune slabă, deconectați dispozitivul și reconectați-l.
- 2) Dacă se folosește un adaptor, asigurați-vă că adaptorul acceptă funcționalitatea plăcii de sunet.

Căștile produc un sunet de fluierat.

- 1) Este cauzat de volumul monitorizării. Căști. Vă rugăm să reduceți volumul utilizând butonul „dB”.

04 Diagrama de conexiuni a produsului

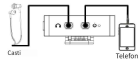


Diagrama schematică a conexiunilor pentru telefonul care are mufta de 3.5 mm

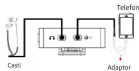


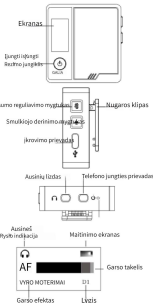
Diagrama schematică de conexiune pentru telefoane fără muftă de 3,5 mm

Notă

Din cauza lipsei unei mufti pentru căști rotunde de 3,5 mm pe unele telefoane Android și iPhone 7 sau mai noi, trebuie să pregătiți singur adaptorul.



01 Produkto struktūros diagrama



02 Operation Process

- Paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką 3 sekundes.
Sekundės jungti ir išjungti (mygtukas yra šalia ekrano)
- Paspauskite 0.5 sek.: Perjungti garsą
Efektai bus paleidžiami nuosekliai (ekrane bus rodomas pasirinktas garso efektas).
- Paspauskite 0.5 sek.: Sureguliuokite garsą
Ausinių klausymasis
- Pakaiskite garso efekto toną. (Rodyti) ekrane kaip D1, D2, D3....
- Akumuliatoriaus indikatorius: yra penkos juostelės, rodančios elektros energiją. Prasidėję laiku įkrauti, jei energijos nepakanka. Įkrovimo laikas yra apie valandą.

Dešinės:

- Smulkaus derinimo mygtukas veikia tik Balso keitimo režimas: kiti garso režimai šio metu nepalaukia tikslaus derinimo

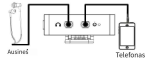
2. Įrenginys turi įmontuotą

mikrofoną. Garsą ir garso efektą galite klausyti per stebėjimo ausines be mikrofono. Jei įsijungia ausinės turi mikrofoną, jis bus aktyvuotas įrašyti.

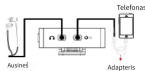
03 dažnų problemų sprendimai

- Įrenginys neįsijungia.**
1) Pradėkite patikrinti, ar įrenginys turi pakankamai
Jei maitinimas silpnas, įkraukite jį 30–60 minučių arba paleiskite iš naujo.
- Garsas labai tylus arba jo nėra.**
Pradėkite garsą prietaisų prie būros.
segtukas už įrenginio, kurį galima priversti garsą apykaklės.
2) Jei nėra garso, iš naujo paleiskite įrenginį (išjunkite jį ir vėl įjunkite).
Išjunkite, tada įjunkite, arba naudokite ausines su mikrofonu.
- Triukšmingas garsas ausinėse**
1 Naudojimo metu saugokite gaminį, kad jis nesukristų.
trintimi su kitais elementais
2) jei yra kitių mobiliųjų telefonų ausinių lizdas, pradėję jį išvalyti ir vėl prijungti.
Alternatyva. Jei ausinės ir įrenginys nėra gerai prijungti, atjunkite ausines ir vėl jas prijunkite.
- Garso efektą galima girdėti per stebėjimo ausines, tačiau išvesties garsas išleka originalus.**
1 Galite nelyti ryšio tarp įrenginio ir telefono. Patikrinkite, ar visi kistukai yra gerai įkišti. Jei įsijungia telefono deklas trukdo, pradėję įjungti, pradėję jį pašalinti ir tada vėl prijungti
2) Jei naudojamas adapteris, įsitikinkite, kad adapteris palaiko garso plokštės funkcionalumą
- Ausinės skleidžia stiprų garsą.**
1) Tai sukelia stebėjimo apimtį.
ausinės. Pradėję sumažinti garsą naudodami „dB“ mygtuką.

04 Gaminio jungties schema



Jungimo schema.
Telefonas, turintis 3.5 mm lizdą.



Jungties schemos diagrama
Telefonai be 3,5 mm lizdo

Pastaba

Dešinė kairiuose „Android“ telefonuose ir „iPhone Y“ ar naujesniuose modeliuose nėra 3,5 mm apvalios ausinių jungties, jums reikia patiesi paruošti adapterį.

